



EGLO
my light | my style



smart
LIGHTING

Works with
OSRAM
LIGHTIFY®

smart LIGHTING

The interactive version of light:
LED luminaires linked by
WLAN - mobile control
possible with an App

Smartphones and tablet PCs have become established in the residential area and can wirelessly control almost every end device.

smart LIGHTING is the interactive version of lighting. Up to 50 luminaires can be integrated into the home network, linked to each other and controlled easily with a free App (iOS or Android).

The basic equipment consists of a gateway, a smart LIGHTING LED luminaire and a Smartphone or tablet PC with the installed App.

smart LIGHTING inspires with entirely new lighting options: individually adjustable light moods, pre-defined programmes, adjustable scenes that can be stored and groups that can be managed.
smart LIGHTING can do all of this, and much more!

Die interaktive Variante des Lichts: Über WLAN vernetzte LED-Leuchten - mobil steuerbar via App

Smartphones und Tablet PCs haben ihren Einzug in den Wohnbereich gehalten und steuern drahtlos nahezu alle Endgeräte.

smart LIGHTING ist die interaktive Variante der Beleuchtung. Bis zu 50 Leuchten lassen sich in das Heimnetzwerk integrieren, sind untereinander vernetzt und können so bequem via kostenloser App (iOS oder Android) gesteuert werden.

In der Basisausstattung benötigt man dazu einen Gateway, eine smart LIGHTING LED-Leuchte und ein Smartphone oder einen Tablet PC mit installierter App.

smart LIGHTING begeistert durch völlig neue Beleuchtungsmöglichkeiten: individuell einstellbare Lichtstimmungen, vordefinierte Programme, einstellbare und speicherbare Szenen sowie verwaltbare Gruppen.
Das und mehr kann smart LIGHTING!

La version interactive de la lumière : éclairage sans fil (WLAN) LED en réseau contrôlable depuis un mobile par une appli

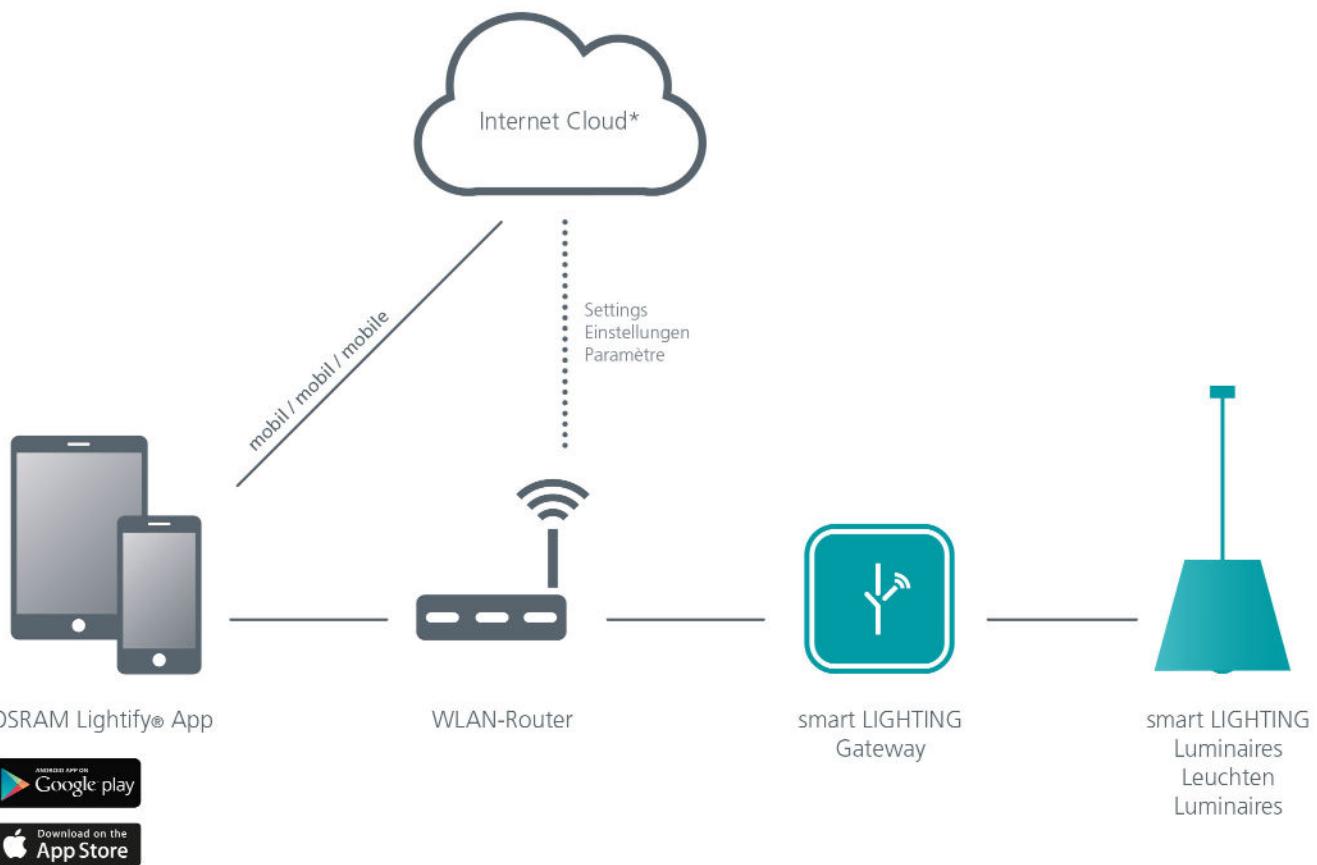
Smartphones et tablettes PC ont fait leur entrée dans l'usage domestique et commandent presque tous les appareils sans fil.

smart LIGHTING (lumière intelligente) est la version interactive de l'éclairage. Jusqu'à 50 éclairages s'intègrent au réseau domestique, sont liés entre eux et peuvent être contrôlés de manière pratique par une appli gratuite (IOS ou Android).

Dans l'équipement de base il faut en plus une passerelle (Gateway), une ampoule LED smart LIGHTING et un smartphone ou une tablette PC avec l'appli installée.

smart LIGHTING surprend par ses possibilités d'éclairage complètement nouvelles : ambiances d'éclairage réglables individuellement, programmes pré définis, paramétrages et mémorisation des scènes ainsi qu'administration de groupes.
Voici ce que peut faire smart LIGHTING et plus !





*optional

Wie funktioniert smart LIGHTING?

Die Basisausstattung für eine smarte Beleuchtung besteht aus dem Gateway und einer smart LIGHTING Leuchte.

Zusätzlich dazu muss in Ihrem Haushalt noch ein WLAN-Router sowie ein iOS/Android Tablet, ein Smartphone oder ein iPod Touch (iOS 7 oder höher/Android 4.2 oder höher), auf dem die kostenlose OSRAM lightify® App* installiert ist, vorhanden sein.

Falls Sie Ihre Beleuchtung auch unterwegs steuern, bzw. ihre Einstellungen speichern wollen, wird hierfür eine Internetverbindung benötigt.

Über die App können bis zu 50 Leuchten verwaltet werden.

Comment fonctionne smart LIGHTING ?

L'équipement de base pour un éclairage intelligent consiste en une passerelle (Gateway) et un luminaire smart LIGHTING.

À cela doit s'ajouter dans votre foyer encore un routeur sans fil (WLAN) ainsi qu'une tablette iOS ou Android, un smartphone ou un iPod Touch (iOS 7 ou plus, Android 4.2 ou plus) sur lequel est installée l'appli* gratuite OSRAM lightify®.

Si vous commandez votre éclairage également à distance ou si vous voulez enregistrer vos réglages, vous aurez besoin d'une connexion Internet.

Jusqu'à 50 éclairages peuvent être administrés par l'intermédiaire de cette appli.

How does smart LIGHTING work?

The basic equipment for smart LIGHTING comprises the gateway and a smart LIGHTING luminaire.

Additionally, your household also needs a WLAN router and an iOS/Android tablet, a smartphone or an iPod Touch (iOS 7 or higher/Android 4.2 or higher), on which the free OSRAM lightify® App* is installed.

You need an internet connection if you want to control your lighting or save your settings remotely as well.

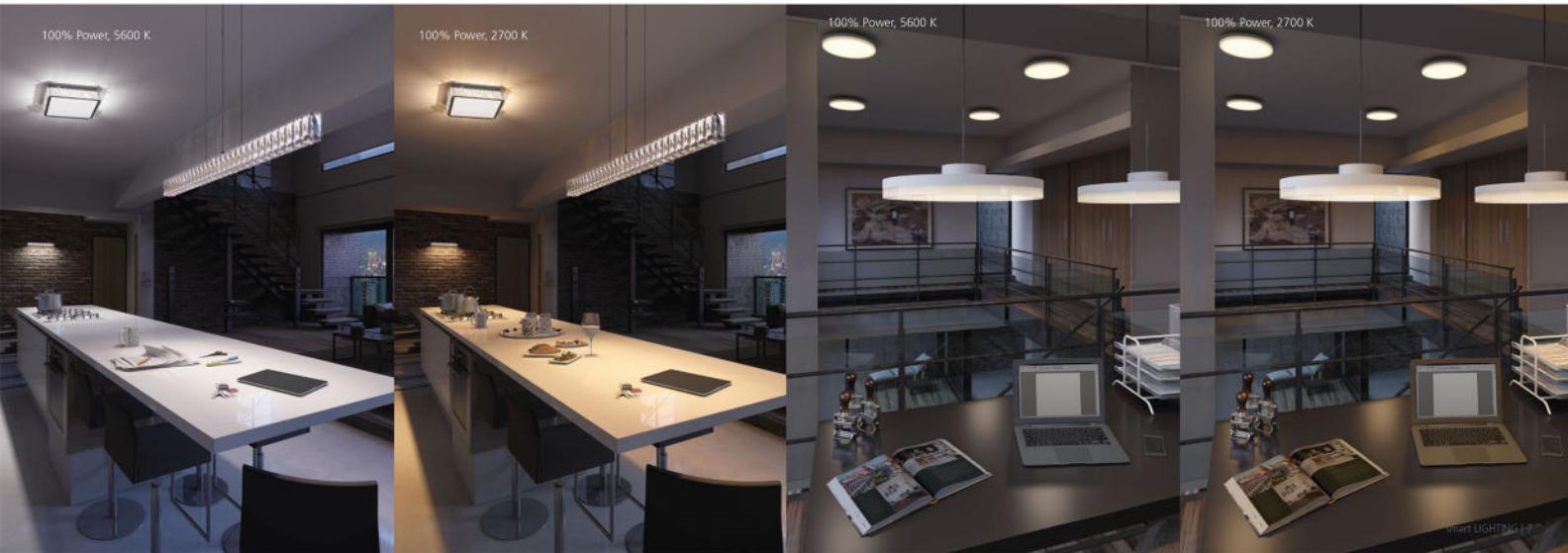
The App controls up to 50 luminaires.

*You need an internet connection to set up a free OSRAM lightify user account.

*für die Einrichtung eines kostenlosen OSRAM lightify Benutzerkontos ist eine Internetverbindung erforderlich.

*Une connexion Internet est indispensable pour l'ouverture d'un compte utilisateur gratuit OSRAM lightify.





What are the advantages of smart LIGHTING?

Light influences our lives and our work. Bright, bluish light promotes focus, while warm, dimmed light makes us feel comfortable.

You can set the smart LIGHTING luminaires to match your needs and your mood: bright or dimmed, warm white or cold white - just as the current situation demands.

The smart LIGHTING luminaires offer other useful and pleasant functions as well. For the latest information, see www.eglo.com/smartlighting.

Benefits at one glance

- controllable via a free-of-charge App (Android / iOS)
- controllable via WLAN (no LAN connection needed)
- controllable from around the world* (Internet connection needed)
- regular updates/new developments
- open software standard (function scope can be expanded)
- works with OSRAM LIGHTIFY® products (lamps/luminaires)
- GOOGLE nest compatible
- wink compatible

*An Internet connection is needed for control outside of the WLAN network.

Welche Vorteile bietet smart LIGHTING?

Licht beeinflusst unser Leben und unsere Tätigkeiten: zB fördert helles, bläuliches Licht die Konzentration, wohingegen warmes, gedimmtes Licht uns ein Gefühl von Behaglichkeit gibt.

Je nach Anforderung oder Stimmung können Sie die smart LIGHTING Leuchten einstellen: hell oder gedimmt, warmweiß oder kaltweiß - immer auf die jeweilige Situation angepasst.

Außerdem bieten die smart LIGHTING Leuchten weitere nützliche und angenehme Funktionen. Die aktuellsten Informationen finden Sie auf www.eglo.com/smartlighting.

Vorteile auf einen Blick

- über kostenlose App steuerbar (Android/iOS)
- über WLAN steuerbar (keine LAN Verbindung notwendig)
- weltweit steuerbar* (Internetverbindung erforderlich)
- regelmäßige Updates/Neuerungen
- offener Software Standard (Funktionsumfang erweiterbar)
- works with OSRAM LIGHTIFY® Produkten (Leuchtmittel/Leuchten)
- GOOGLE nest kompatibel
- wink kompatibel

*für die Steuerung außerhalb des WLAN-Netzwerks ist eine Internetverbindung erforderlich.

Quels sont les avantages de smart LIGHTING ?

La lumière influence notre vie et nos activités : p. ex. une lumière lumineuse et bleutée favorise la concentration alors qu'une lumière chaude et douce nous donne un sentiment agréable.

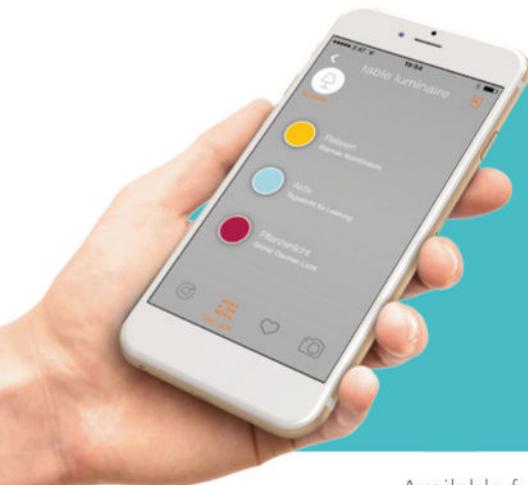
Vous pouvez régler les lampes smart LIGHTING selon les besoins ou l'humeur : lumineux ou doux, blanc chaud ou blanc froid – toujours adapté aux situations particulières.

D'autre part, les lampes smart LIGHTING offrent d'autres fonctions utiles et agréables. Vous trouverez les toutes dernières informations sur www.eglo.com/smartlighting.

Avantages en un coup d'œil

- Contrôle par une Appli gratuite (Android/iOS)
- Contrôle sans fil (WLAN) (pas de connexion LAN nécessaire)
- Contrôle dans le monde entier* (connexion Internet indispensable)
- Mises à jour et innovations régulières
- Standard logiciel ouvert (fonctionnalités étendues)
- fonctionne avec les produits OSRAM LIGHTIFY® (ampoules/luminaires)
- Compatible GOOGLE nest
- Compatible wink

*Connexion Internet indispensable pour un contrôle hors réseau sans fil.



grow even smarter...

The open luminaire software standard permits continuous improvement/expansion of the luminaires.

smart LIGHTING can "learn" new functions. For the latest information, see:

www.eglo.com/smartlighting

noch smarter werden...

Durch den offenen Standard der Leuchtensoftware wird ständig an der Verbesserung/Erweiterung der Leuchten gearbeitet.

smart LIGHTING "lernt" somit neue Funktionen. Die aktuellen Informationen dazu auf:

www.eglo.com/smartlighting

Devenir encore plus intelligent...

Grâce au standard ouvert le logiciel d'éclairage est développé constamment pour améliorer et étendre l'éclairage.

smart LIGHTING « apprend » ainsi de nouvelles fonctionnalités. Les toutes dernières informations sur :

www.eglo.com/smartlighting

Available functions
(as of January 2016)

Pre-set scenes

Relax

Relax in warm light and leave behind your everyday rush. The Relax light scene turns your home into a wellness zone.

Active

For focused work and to chase away fatigue. The Active light scene in a bluish white will top up your energy levels.

Plant light

The best light setting for an additional growth spurt.

Verfügbare Funktionen
(Stand Jänner 2016)

Voreingestellte Szenen

Relax

Mit warmen Licht entspannen und die Hektik des Alltages hinter sich lassen. Mit der Lichtszene Relax wird das Zuhause zur Wohlfühlzone.

Active

Konzentriert arbeiten oder die Müdigkeit vertreiben. Mit der Lichtszene Active und bläulichem Weiß wird das Energielevel wieder aufgefüllt.

Pflanzenlicht

Die optimale Lichteinstellung um für einen zusätzlichen Wachstumsschub zu sorgen.

Fonctions disponibles
(état janvier 2016)

Scènes programmées

Relax

Lumière chaude pour se détendre et laisser l'agitation quotidienne derrière soi. Avec la scène de lumière Détente le foyer devient une zone de bien-être.

Active

Pour travailler avec concentration ou chasser la fatigue. Avec la scène de lumière Active et le blanc bleuté le niveau d'énergie est reconstitué.

Lampe pour plante

Le réglage lumineux optimal pour accélérer la croissance.



Create and save personal light scenes

Combine multiple luminaires into groups and/or save brightness and light colour settings - easily with smart LIGHTING. Comfortably adjust the lighting for your DVD night with the push of a button.

Persönliche Lichtszenen kreieren und speichern

Mehrere Leuchten zu Gruppen zusammenfassen und/oder Helligkeit und Lichtfarbeinstellungen speichern - Kein Problem mit smart LIGHTING. Komfortabel um das Licht für den DVD-Abend mit einem Knopfdruck einzustellen.

Persönliche Lichtszenen kreieren und speichern

Fusionner en groupes plusieurs lampes et/ou mémoriser la luminosité et les paramètres de couleurs de lumière – c'est possible avec smart LIGHTING. Ajuster la lumière pour une soirée DVD confortable par simple pression.



Are you at home yet, or still on the road?

You'll seem to be home even if you are not. The timer function will switch your light on and off automatically. Using an internet connection, you can even do so from your holiday.

Schon zu Hause oder doch noch unterwegs?

Auch wenn man gerade nicht zuhause ist, sieht es dennoch so aus. Mit der Timerfunktion bestimmen Sie wann das Licht ein oder aus geht. Mit einer Internetverbindung sogar aus dem Urlaubort.

Déjà chez vous ou encore en route ?

C'est comme si vous étiez déjà chez vous. Avec la fonction minuterie vous définissez quand la lumière s'allume ou s'éteint. Même du lieu de vacances avec une connexion Internet.



For the latest information on scenes and functions, see
Aktuelle Infos zu Szenen und Funktionen unter
Dernières informations sur les scènes et les fonctions sur
www.eglo.com/smartlighting